Vol. 22 No. 6155 Tuesday, August 16 1927 TAIRIKU NIPPO 一九二七年八月十六日（火曜日）第六千百五十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎寧
電話シー三五三〇六五五 晩香坡市東カドバ街一三五

チアチル港の修築(三)

◇賠案の加奈陀の小麥

其の點に於て、チアチル港やネルソン港やが、夏季四ヶ月間の外、利用し得ずと雖しても、それは碎氷船を用ゐざる場合の話にて、人爲的に海洋の氷を碎きさへすれば、更に四ヶ月以上も利用し得る見込ありとの事なのだ。

然らば即ち、其の點に於て、多雪地用に施設ざるセント・ローレンス河上のモントリオルに比較して、著しく劣れるものにはあらず、加奈陀の小麥輸出港として、大湖、殊に、西部太平洋沿岸諸港の、競爭の地位に立つものあり、何れも、夫々の經所のある事にて、例へば大湖の諸港は、若しも、米國のバージ・キャナルを利用する場合、結氷期が、セントローレンス下流のモントリオルよりも、一ヶ月丈け遲き利益あり、太平洋岸の諸港は又、不凍港たる便宜あれども、前者は、運河や閘門やを通過する手數と費用との多大なる缺點あり、後者も、鐵道運賃を多く要する關係上、必ずしも、採るに、有利を示すものに非ずとすれば、加奈陀の小麥の、最大の顧客が、歐洲方面にある限り、チアチルの優越は、小麥發者に取りて、輓甚だ以て得べきものなるに相違がないのだ。

尤も、小麥輸出港としては、外にも、大湖、殊に、西部太平洋沿岸諸港の、競爭の地位に立つものあり、何れも、夫々の經所のある事にて、例へば大湖の諸港は、若しも、米國のバージ・キャナルを利用する場合、結氷期が、セントローレンス下流のモントリオルよりも、一ヶ月丈け遲き利益あり、太平洋岸の諸港は又、不凍港たる便宜あれども、前者は、運河や閘門やを通過する手數と費用との多大なる缺點あり、後者も、鐵道運賃を多く要する關係上、必ずしも、採るに、有利を示すものに非ずとすれば、加奈陀の小麥の、最大の顧客が、歐洲方面にある限り、チアチルの優越は、小麥發者に取りて、輓甚だ以て得べきものなるに相違がないのだ。

而して、それによつて、歐洲行運賃を幾十弗だけ低下し得ることになれば、生産費の僅なる小麥にても、他國産と競爭し得る事となり、結局は、收穫の多からざる土地を耕作しても、尚ほ且つ、採るの見込ある事となる。

此の結果は即ち、耕作、小麥の需給の關係に作ふて、現在、不毛の地、或は酷寒の地として、拋棄せられある加奈陀の廣大なる原野も、開拓の可能性を生ぜしむる事となる。

其の點に於て、チアチル港やネルソン港やが、夏季四ヶ月間の外、利用し得ずと雖しても、それは碎氷船を用ゐざる場合の話にて、人爲的に海洋の氷を碎きさへすれば、更に四ヶ月以上も利用し得る見込ありとの事なのだ。

然らば即ち、其の點に於て、多雪地用に施設ざるセント・ローレンス河上のモントリオルに比較して、著しく劣れるものにはあらず、加奈陀の小麥輸出港として、大湖、殊に、西部太平洋沿岸諸港の、競爭の地位に立つものあり、何れも、夫々の經所のある事にて、例へば大湖の諸港は、若しも、米國のバージ・キャナルを利用する場合、結氷期が、セントローレンス下流のモントリオルよりも、一ヶ月丈け遲き利益あり、太平洋岸の諸港は又、不凍港たる便宜あれども、前者は、運河や閘門やを通過する手數と費用との多大なる缺點あり、後者も、鐵道運賃を多く要する關係上、必ずしも、採るに、有利を示すものに非ずとすれば、加奈陀の小麥の、最大の顧客が、歐洲方面にある限り、チアチルの優越は、小麥發者に取りて、輓甚だ以て得べきものなるに相違がないのだ。

而して、それによつて、歐洲行運賃を幾十弗だけ低下し得ることになれば、生産費の僅なる小麥にても、他國産と競爭し得る事となり、結局は、收穫の多からざる土地を耕作しても、尚ほ且つ、採るの見込ある事となる。

此の結果は即ち、耕作、小麥の需給の關係に作ふて、現在、不毛の地、或は酷寒の地として、拋棄せられある加奈陀の廣大なる原野も、開拓の可能性を生ぜしむる事となる。

關西だより

尾藤一豊

川崎の職工解雇と神戸の大影響

◇上記川崎造船所三千人の失業者をどう所置するかは更に生れた一問題である。神戸市では根岸市長、木村助役課長なども、燥でから苦心してゐたことゝ況が別に妙案がない。

◇取あへず市立第一商學女學校内に臨時職業紹介所出張所を設け、市立各職業紹介所と連絡をとつて、各地方職業紹介事務局、其他各主要都市の紹介所と連絡をとつて、求人の全國的開拓を行ひ、出來る丈け早く失業職工を振向くことゝしてゐる。

◇更に此附近には、從來每日工場へ出盛る午前七時前後、終業時の五時すぎには、百軒餘りの露店があつて、全く夜店のやうな賑やかさだつた。

◇それも煙草なぞの嗜好品から工場用の總ての品物、水船、せんざい、うどん、そば、なぞ從業員の總ての用はこゝで足りる上に、其他に比べて値段も安いので其實行何に職業紹介所が大車輪で活動した處で、求人が多いとは豫期し得ないから、トラも三千餘名の人達に、全部仕事を授けることは至難と見られ、從つて職業紹介の成績には大して期待が出來ない。

× ×

◇ソコで歸農出來るものには歸農をすゝめ、歸農出來ず、纖工業に就職も出來ないで、神戸で徒食する外ない人達に對しては、來る多忙期に際し、市としては失業救濟の土木事業などを行つて、當面の窮境を緩和せねばなるまいと思はれると言つて居るが、何れにせよ、廿三日午後四時解散を言渡された、三千餘名の職工が、實に一糸紊れぬ態度は、折柄戰戰中の多數の警官も、そゞろに顏をそむけた位である。

◇此日此處的嚴肅な情景に對し、神戸市當局等は如何に感じ得べけんや、同時に市の前途は益々多難であると言はねばならぬ。

× ×

◇一時に三千人以上の失業者を出すと、聞いた丈けでも、一驚するのに、實際これが實現したのであるから、神戸市の大影響は今やしの各方面に擴がるべき深刻さを以て迫つて居る。

◇先づこれを緩和執行外方面に觀るに、川崎造船所問題が世間でざい、うどん、そば、なぞ從業員の總ての用はこゝで足りる上に、其他に比べて値段も安いので其實行

其の時々の事ども

自殺者の心理(一)

—芥川氏の自殺—

醫學博士 小澤井不木

いつも私は午前四時に床につくのであるがこの二三日都合あつて午前五時とした。ところが廿五日に限つて珍しくも眠る前に一葉の朝刊新聞が配達された。そのとき ふと何か變つた記事がありさうに思へたので、大急ぎで開いて見ると果して芥川氏の自殺が私をびつくりさせた。

○

眠氣がないとは限らぬけれど、そのなかの自殺者の心理に關する見解は私の注意を促した。一部の學者は自殺の動機を統計的に觀察しようとするけれども、統計は衰へ終つてから三十分はさしよう一度も用ひたことがない。正確に無事に再び目をさまして他の二三の新聞を見るとそのうちの一つに芥川氏の遺書の一部分が掲載されてゐ

死直前の芥川君（下）

宮崎光男

「人生は落丁の多い本に似てゐる」――これはその頃、その藝術の上にも、また生活の上にも、いはゆる「落丁」――映像の殆ど見ゐた芥川君の口癖である。實に明瞭であらう。

一たい僕は、「落丁」があるからこそ、それが、人生であると思つてゐたのだ。矛盾で、錯雜、映像、ダタラメ、等、等――それが人間相の、のびのびならぬ現實だと思つてゐるのだ。そしてそれだからこそ、「動物的人生」などはいひ、しかも、その動物的人生を愛したいのだ。芥川君のやうに複雜しく觀ずることなく、ひしろそれを額面しくさへ感じるのだ。（僕が芥川君とは、思想的立場點を異にしてゐることは、人生觀も、藝術觀も一緒ではない。が、それにも拘らず、芥川君を敬愛する友の一人にもつことの出來たのは、「紙の上の芥川君」の如何に拘らず、日常相接して語るところの芥川君その人が、實に大きな人間の穴ぐらやないか。がしかしそれを、當の本人は、一向、突だとも何とも思つてやしないんだからね。僕はだから、Y・Tがたまらなく好きだつたんだよ。たしかにエラかつたなア。が、僕は到底、あの男のことは書けないね。書きたいと思ふ興味は充分なんだけど……」

このY・Tの話は、いつも何かにつけては出るのであつたが、最後に會つたその日もやつぱり、かういふやうな話になつて出たのであつた。

◇

話はまた、僕自身の上に及んだ。

その話のきつかけといふのは、久米正雄君と鈴木文史朗氏との、新潮合評會における渡り合ひの態度を僕が評したことにあつた。

「鈴木氏のやうに、あゝいふ正義感の一本槍で進めるジャーナリストになり得たら、僕は或る意味では、ジャーナリストもなんに幸福かと思ふよ。しかし僕は、あの渡り合ひから、人間とジャーナリストとの分界を、はつきり教へられたやうな氣がして、僕としては近頃にない興奮劑的讀物だつた。僕は「動物的人生」の肯定者であるだけに、動物的友愛の精神だけはもつてゐるつもりなんだが、その立場からして、久米君の、あの馴氣の友情をとるね。」

かういつた僕は、あくた川君に對してさへも興奮してゐたのだから、鈴木氏に對したら、その小面憎いまでの冷徹さに、もつと興奮の言葉を投げかけたとであらう。

するとあくた川君は、悉く僕の言葉を肯定して、それから例の皮肉な微笑をうかべながら、

「君も相變らずの怒り屋さんだな本山さんの强要演說に對の居所を忘くしたあの時と、チツとも變らないね。それが君の穴さ。だから君は、長く新聞社にゐながら、さつぱりエラくならんのだよ。けれどもそこに、僕の好きな君がある。」

と、僕の急所を突いたのであつた。僕はかうしたあくた川君が、たまらなく好きだつたのである。

その日の僕とあくた川君との話は、二時すぎから五時に及んでもなほつきるところがなかつた。あくた川君がとめるのを、僕は逃げるやうにして出社した。

○

僕は淋しい。僕を知つてゐてくれた良友あくた川龍之介君は、その生を終つた。かれの死に對する僕としての一理窟はまた別にあるがそれをいふ氣になれない。七月廿七日かれの告別式の日、通夜明けの朝蒼皇、記し終る。）

○

そこでは、あくた氏は、タオルの鉢卷を卷たまゝ、○氏と二人で花札を持ちながら、六百をやつてゐた。

「やあ、どうも」

「やあ」

といふとで、やがて勝負は終つたが、あくた氏の方が完全に勝つた。そして、

「○君從收、○君從收」

といつて騷んだ。

この日は朝早くから或雜誌社の人が二人がりで附きまりで、大分深山の厄福を書かされて、漸く少し前にそれが出來上つたらしいのだつた。

「童王の如く坐り込まれて、僕は奴隸の如く厄福を書かされてゐたんですよ」

あくた川氏は例の臥へつつたやうな低い聲で、いかにも、その苦痛を訴へるやうにいつた。

「童王の如く坐り込んでですよ」

と又しても、同じことを幾度も繰返してゐた。

それから、やがて、あくた川氏も私も知つてゐる姉人について、その姉人に最近突如として

「菊池がねえ、五十萬圓貯金してゐるといふことを噂してゐる人があるんですよ」

やがて、あくた川氏は、何を思ひ出したか、そんなことをいひ出した。

「菊池氏がねえ」

「そんなことはないでせう」

と、○氏は、盛んに五十萬圓說を下けた。

それからやがて、あくた川氏も私も知つてゐる姉人について、その姉人に最近突如として大變元氣らしくなつた、あくた川氏が、こんなとで急になつたといふとは、何としても、私には大變な驚きである。人ごとでないやうな氣さへ（しながら、私は、いつまでも～新聞に赦つた氏の寫眞に見入つてゐた。――

（七月二十五日朝）

最近に會つた芥川氏

渡邊均

いつもの通り何の紙もなく新聞を開いて、しかも、そこに芥川龍之介といふ大きな活字が私の眼を射るやうに映つた時、私は先づハツと驚いた。次ぎに、藝術自殺といふ字！　私は今更新聞を持ち直した。

これはさ、最近に私を驚かせたことは、他にない。そこに載つてゐることはない。そこに載つてゐる最慣れた芥川氏の寫眞を見て私はいつの間にか涙が湧んで來るのだつた。そして私は、ついこの間一緒に酒を呑んだ、田端の芥川氏宅であくた川氏に會つた時のことを思ひ出してゐた。

○

ついこの間のことです。十何日だつたか、十六七日頃だつたと思ふ、午後の一時～二時頃だつた。

女中が二階の書齋へ通してくれた。

いつもの通り何の紙もなく新聞を開いて、しかも、そこに芥川龍之介といふ大きな活字が私の眼を射るやうに映つた時、私は先づハツと驚いた。次ぎに、藝術自殺といふ字！　私は今更新聞を持ち直した。

これはさ、最近に私を驚かせたことは、他にない。そこに載つてゐる最慣れた芥川氏の寫眞を見て私はいつの間にか涙が湧んで來るのだつた。そして私は、ついこの間一緒に酒を呑んだ、田端の芥川氏宅であくた川氏に會つた時のことを思ひ出してゐた。

○

ついこの間のことです。十何日だつたか、十六七日頃だつたと思ふ、午後の一時～二時頃だつた。

女中が二階の書齋へ通してくれた。

そこでは、あくた氏は、タオルの鉢卷を卷たまゝ、○氏と二人で花札を持ちながら、六百をやつてゐた。

「やあ、どうも」

「やあ」

といふとで、やがて勝負は終つたが、あくた氏の方が完全に勝つた。そして、

「○君從收、○君從收」

といつて騷んだ。

この日は朝早くから或雜誌社の人が二人がりで附きまりで、大分深山の厄福を書かされて、漸く少し前にそれが出來上つたらしいのだつた。

「童王の如く坐り込まれて、僕は奴隸の如く厄福を書かされてゐたんですよ」

あくた川氏は例の臥へつつたやうな低い聲で、いかにも、その苦痛を訴へるやうにいつた。

「童王の如く坐り込んでですよ」

と又しても、同じことを幾度も繰返してゐた。

それから、やがて、あくた川氏も私も知つてゐる姉人について、その姉人に最近突如として

「菊池がねえ、五十萬圓貯金してゐるといふことを噂してゐる人があるんですよ」

やがて、あくた川氏は、何を思ひ出したか、そんなことをいひ出した。

「菊池氏がねえ」

「そんなことはないでせう」

と、○氏は、盛んに五十萬圓說を下けた。

「菊池がねえ、五十萬圓貯金してゐるといふことを噂してゐる人があるんですよ」

やがて、あくた川氏は、何を思ひ出したか、そんなことをいひ出した。

「菊池氏がねえ」

「そんなことはないでせう」

と、○氏は、盛んに五十萬圓說を下けた。

それからやがて、あくた川氏も私も知つてゐる姉人について、その姉人に最近突如として大變元氣らしくなつた、あくた川氏が、こんなとで急になつたといふとは、何としても、私には大變な驚きである。人ごとでないやうな氣さへ（しながら、私は、いつまでも～新聞に赦つた氏の寫眞に見入つてゐた。――

（七月二十五日朝）

「ねえ、僕もさう思ふんだ、幾らか菊池だつて五十萬圓も貯めてる譯はないよ」

「それはさうです」

「そんなに貯まる譯がないちやないか僕なんかは二千圓しか貯金はないよ……」

しばらく、そんな話で花が咲いた。

○

この前、鶴沼で會つた時は、「渡邊さんの最も好きさうな話をしませうか」

といひながら、ある恐ろしい神經衰弱者の症狀について、長々と話してくれたが、今度は、それから、小學生全集の話や、最近の宇野浩二氏の話などで持ち切つた。

○

最近、大變元氣らしくなつた、あくた川氏が、こんなとで急になつたといふとは、何としても、私には大變な驚きである。人ごとでないやうな氣さへ（しながら、私は、いつまでも～新聞に赦つた氏の寫眞に見入つてゐた。――

（七月二十五日朝）

漁業用具一切　△ガソリンエンジン　△ナント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　Phone Sey. 6031　68 Water St. Vancouver, B.C.

日本式組切符取次仕り候　雜貨食料品　エキスプレス　晩市バウエル街四五三　電話一二六四　自宅ハイ四八九　堀善商店

婦人小供服裁縫教授　お安く仕立物いたします　電話ハイランド四二四四　東カドバ街四一六　熊谷みつ子

女男子供洋服　ドレス裁斷　縫方一週五回　特に習得希望者の爲便宜の書夜教授致します　ダンレピ街二一九田村ビルデング　電話シ四七九　青木

高等南京料理　ニックはこの處の調理きつて美味に調理　値段は大々的勉强　晩香坡市バウエル街三八二　南京樓

鶴龜印日味噌　特等特約一手賣　晩市バウエル街三三七　崎商店　電話シーモア二四一三

征露丸　本劑は健胃强壯を主張とする有名藥で食あたり、胃痛、嘔吐、胃腸加答兒、溜飮、水あたり、食あたり痔疾病一切に奏効する急救準備藥であります　一弗二弗　◉赤玉神教丸　五十仙一弗　◉吉田諸毒消　五十仙一弗　◉萬病感應丸　四十仙七十五仙　◉ルプ　五十仙七十五仙　◉清腸　五十仙一弗　◉固腸丸　五十仙一弗

精神の糧　今や漸く在加同胞の社會にも精神運動の機運が參りました　信仰は冷めたい異鄉にかける唯一の温みであらうます　佛壇佛具　佛前用品一式發賣　近藤　特許賣藥店　電話シー四七六八　Phone Sey. 4768　Powell St. Vancouver, B. C.

新古買賣及金物類　東カドバ街二五七　森山家具店　電話シー三七二　自宅東カドバ街二五三　電話ハイ一〇三X

室内清潔谷室湯水の設備あり　バエウル街三六六　サン・ルームス　電話シー七七五二オー　本正八

營業項目　コロンビヤ蓄音器並にレコード◉ヴイクター蓄音器並にレコード◉日本レコード直輸入◉內外樂器及樂譜各種◉シンガーミシン代理店◉取次特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱循一手販賣所　晚市メーン街弐參弐六九六　電話シー三六九六　山陽商會

N.Y.K.　801 First Ave. Seattle Washi　日本郵船美港出帆廣告代理店　晚市美市　P. M. Gray & Co. Inc. Great Northern Railway

改正一等倫濟行一九五弗時月行二〇五弗〜運賃（日本各地行三等倫濟行一等倫濟行一九弗時月行二〇五弗〜運賃（日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗）　晚市美港間汽船切符販賣所

日本郵船美港出帆　名船　出帆　入港
靜岡丸　八月廿三日　九月六日
橫濱丸　八月卅一日　九月十七日
富山丸　九月十四日　九月廿八日
加賀丸　九月廿三日　十月四日

切符取次店　晚市中山西一番地　商業組合　井手伸事務所　大正堂　北村商會　水野代理事務所　プリンスルパート　村田平夫　美市石田旅館　美市大澤旅館

御旅館　野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所　電話一一三三　日本行切符取次　郵便一三〇三　石田旅館　636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館　ウチクトリヤ市フチスガード街八一〇　日本行船切符取次　郵便一三三三　電話九六四　大澤旅館　820 Fismard St. Victoria, B. C.

和洋雜貨食料品　松宮商店　電話シーモア三五九七　晚香坡市バウエル街參壹壹　大野運送全　電話シー四二二　九住宅ハイ一三八八エル

東カドバ街一六三一一六五　御婦人御子逆　衣類專門　山陽商會

晚市バウエル街三二八　東山商會　スタヅストン　トランスファー　出張所　村上　電話シー一七五八　スタヅストン　電話ハ一七五八

晚香坡市バウエル街三五八　南京御料理　仕出し　東京酒樓

▲材料精選▲應接上品▲新たに雇入▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來晚致しました事を御披露申上ます　私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知下さいます　電話シーモア三九四二―三三六五オー

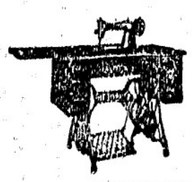
美食家各位はたしかに滿足さるゝ

◇魚類◇肉類◇青物類◇　◇カマボコ製造◇和洋食料品　バウエル街二五三　電話シー五四四一　BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種　宮崎商店

洋服洗濯　アベニウダイウオーク　晚市キーフアー街七二一　電話ハイ一六五〇　中塚幸次

柳澤元仁　堀七藏　日本人間で一番古い專門のミシンヤ　ミシンはシンガー　弊店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げます　シンガーミシン會社代理店　日加商會　バンドラ街一六五七　電ハーバアー五一九二ル　自宅バウエル街一八二五番



洋服　婦人小供子供　裁斷　縫方一週五回　特に習得希望者の爲便宜の書夜教授致します　ダンレピ街二一九田村ビルデング　電話シ四七九　青木

紙函折函　製造は安價にて御注文に應じます　バウエル街七六九電ハイ四四四　中尾紙函製造所

新石炭販賣並に運送業　右何れも廉價迅速に御用命に應じます　電話住宅シー五七六六エル　シーモア八六三七オー　小宮吉藏　晚市東カドバ街三五八

和洋雜貨食料品一切　並に運送業　東カドバ街六二三　渡邊商店　電話ハイ二三四八ル

新刊書籍　月刊雜誌　文房具類一切　（書籍雜誌郵送無代）　晚市バウエル街一一〇一　バウエル書店　Powell Stationery　201 Powell St. Vancouver, B. C.

朝日グラージ　本位價賣大盤振舞　◆貸自動車一時間七十五仙　外に十哩毎に二十仙　ガソリン代を申受けます　東カドバ街裏二六一ニシー七六七三　新切地が深山さまりました何時でもお間に合せます　御注文して下さい　流行スタイルなら弊店に限る　晚市ゴーア街二〇三　電話シー二七三　井上洋服店

廣島屋旅館　晚市家傳胃病專賣販賣　アレキサンダー街二三〇一　電話シー六一七　佐藤茂平

年中休みなし　バウエル街四二七　電話ハイランド四〇二アール　千歲湯　煙草菓子果物類一切

家具製造販賣　大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます　ゴーア街二三八　電話シー七八一一　川出家具店

あんま　今津なか　サンルーム三號室　電話シー七三九九エッキス

家庭欄

日本を慕うて

前英國大使エリオット博士

永住の覺悟

決心を聖上に言上す

度縁る雨にぬれながら七月二十五日正午のこと一名の老外人が不自由さうに右脚を引きずつて東京の帝國ホテルに投宿したがベットに腰を落付けるひまもなく直ちに人を遣はして宮内省に電話を掛けさせ、一方前田侯爵をたづねてやり、一方前田には將來をいましめて歸放した

老博士は大正九年に來港した英國の樞密院顧問官エリオット博士で、今回は日本の古都に庵を定め春日神社の鹿に戯れてゐた老博士はこゝで毎日附近の佛跡等に杖を曳いては專門の佛教研究に努めてゐたが今度愈〻奈良の土に屍をうづめることに固く心をきめ二十四日奈良を出發、天皇陛下閑院宮殿下に永住の山を言上したのだつた

博士は本年六十三歳で妻もなく子もない淋しい境遇を佛教の研究にまぎらしてゐるのだが今後は全く人との交渉を絶ち隱者の生活を續けながら佛教に關する不朽の著述に餘生を費やす國に送るとぞ云ふ

◆八人の兄弟

◇ところつて無精者

七月廿四日足利市都役所の徴兵檢査場へ私は當年二十二歳ですがまだ檢査を受けないから檢査してもらひたいと願ひ出でた青年があつた徴兵官が取調べると右の青年は安蘇郡飛駒村生れの山本太郎といふ無精者で取敢ず入營を保留して檢査を終へた山本太郎の家庭には同人の兄弟六人と異母兄弟二人、合せて八人とも全部無類者で係官も感いてゐる

葬式は自動車でと

死んだ子の憐れな願

カナへてやりたくも金がなく

泥棒を思案した親

葬式は自動車でだしてもらひたいといふ變つた願ひ出でが——そこで可愛い子供の遺言だから望み通りにしてやりたいといろ〳〵金策に奔走したが何しろ長く患はれた病氣で有金は使ひ果し何とも工面がつかない所からつい惡心を起して佐藤氏方の隣所付近に忍び込み、泥棒に入らうかどうしようかと思案に餘つてゐるところを發見されたことが判明した

佐藤氏も非常に同情して直樣助命に關する學理は頗る幼稚であつて

自動車を赤坂御所と離宮邸へ走らせた、一見如何にも見すぼらしい外人の態度としては餘りの不思議さに調べて見ると、此老紳士とその前駐日英國大使外交團首席の重職にあつたサー・ヤヤールス・エリオット博士だつた——

七月廿六日午前四時半頃東京府下板橋町下板橋一〇二九巡査部長佐藤盛氏方警所のガス戸に怪しい人影が突然現れたので、佐藤氏は直ぐ樣起き出でガラス戸を開けた——すると廿五、六歳位のみすぼらしい男が「なんとも申譯がありません」と頻りに頭を下るのでよく調べて見るとその者は同町金井澤六五職工前田繁一（三）といひ、廿五日午後十時頃一人娘のひで（六）が風邪で死亡したが息を引取る間際、お

九歳の少女の尊き死

下級生を救はうとして

堺市湊寺常小學校三年生の同市出島町嘉神寺きみ子ほか十數名は七月廿三日午後五時ごろ同市出島海岸で遊泳中、一年生の西湊町宇都宮孝子（八）が浪にさらはれ、沖の方へ押流されて行くのを見た一行の少年少女達は、大聲をあげて救助を求めてゐた折から本年漸く九歳の前記きみ子はわれを忘れて勇敢にも激浪中にをどり込み、しま子を救はうとしたが力およばず遂に二人とも人事不省に陷り附近の漁民がかけつけ引上げたが二人ともすでに絶命してゐた友人を救はずとして機性になつたきみ子は學校の成績もよく非常におとなしい孝行娘で附近の人々は涙を流してその死を惜んでゐる。なほきみ子の實母は餘りの驚きに卒倒した

日本最初の時計學校

文部、內務兩省が後援

日本の各大學や工業學校には精密な機械工業の講座が無いため時計に關する學理は頗る幼稚であつて毎年「時」の記念日に其觀念を普及しても肝腎の時計修理の技術が駄目で一度狂はしたら最後根本的修理が出來ず知て主要部分を破損するやうな事は少くないそれは今の時計商に正式に學理と技術とを修めた者が尠いからで無理もない此點を遺憾とし貴族院議員山脇龜吉氏や生活改善同盟會の「時」の宣傳委員、礒田正風氏等はかねてから

外國

の制度に倣ひ文部內務兩省の後援の下に日本時計學校を假治橋際に創設し先哨鐘明した米國エルジン大學出身の時計學士齋藤恒吉氏をはじめ此方面の權威者を講師とし八月一日から授業を開始すると、斯くて日本にも高等時計學の專門技術を教授する學校がはじめて出來た譯で從つて斯界に進歩を來すこと、ならう

少年詩人……

澄宮さまの御作歌

「沼津」に水泳のお稽古中に

かしこき御孝心

この夏を沼津（御避暑）耶古學習院生徒が共に水泳を御練習あらせられる御容には、七月二十日午前七時三十分東京驛發にて同地に向はれ一先づ御用邸に入らせられ、午後二時半桃郷の學習院水泳場で御水泳に御服をお脫ぎ捨てになるや、黑白の水泳帽を被つて學習院生徒二百三十名に打ち交つた優剛たる御動作で、一間の飛板に御自ら御上りになり、やがて小堀水泳師範の御指導で海岸から廿米突近くでの海中、約十五分間熱心に御遊泳遊ばされた、殿下がこの海で御水泳なされるのは今夏が第二回目であるが、殊の外の御上達ぶりを拜せられる

◇

御滯在中にも何か御作遊ばされるやうと職員等は心ひそかに御期待申あげて居る石井牧頭の如きは殿下のお作は全く大人も及ばぬ御立派なものとたゞらその御そう明と御辭藻の豐富に感いて

かしこき御孝心

榛名山に登りて

青葉かげ映る榛名の湖を吹きくる風の心地よきかな

打連れて登る山路の右左若葉がくれにうぐひすの鳴く

この夏を沼津（御避暑）耶古學習院生徒が共に水泳を御練習あらせられる御容には、七月二十日午前七時三十分東京驛發にて同地に向はれ一先づ御用邸に入らせられ、午後二時半桃郷の學習院水泳場で御水泳に御服をお脫ぎ捨てになるや、黑白の水泳帽を被つて學習院生徒二百三十名に打ち交つた優剛たる御動作で、一間の飛板に御自ら御上りになり、やがて小堀水泳師範の御指導で海岸から廿米突近くでの海中、約十五分間熱心に御遊泳遊ばされた、殿下がこの海で御水泳なされるのは今夏が第二回目であるが、殊の外の御上達ぶりを拜せられる

◇

二十二日も日光殿下の桃郷濱で水泳に慣れに御身心の練磨に勵まされてゐるが御幼少の頃から時々御參邸になり、早速皇太后陛下にお遊りになるなど御孝心の程他の生徒の御手本とも申上ぐべきである

◇

◇一口バナシ◇

流行らない醫者の細君「近所の子供たちが裏庭へ入つて來て、青い林檎を噛じつてゐますよ。出て行つて追つぱらひませうか？」

流行らない醫者、暫く考へてゐたが、やがて小さな聲で「うつちやつて置け！」

× × ×

自動車運轉手が轢き倒された男「君の歩き方が悪いからだ、これでも僕は十年も運轉をやつてゐるんだぞ」

「馬鹿云へ、俺は歩く方じや四十年にもなるんだぞ」

土地買賣通辯
法律事務代理業
△ヒヤノ會社
△大陸傷病保險會社
△生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
當選は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書贈呈す
晚市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任 山田 昌剛
電話事務所シーモア八五一九
自宅フェヤモント一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晚香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屆出願番

移轉
◇醫 東カドバ街三六八
日下清方
電話シー七九〇三

◇醫 東カドバ街四三八
石原明之助
電話バイランド一一一

◇ビー・シー州公認齒科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮藏
東ヘステングス街二一五
電話シーモア六一九〇

葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六九八五
自宅グレンバーン三五一七一
スタダストン出張（火金）午後七時

和洋雜貨食料品卸小賣
晚市バウエル街七八八
電話バイ一三六
近江屋商店

祝用ケーキ ブレッドウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
◎美味にして廉價
◎大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカーリ
電話シーモア六九八五
布田 一
自宅マーボール六〇七エル

ヘステングスパークの共進會を迎へて
松宮のスペシャルセール
夏物全部大見切り賣り
共進會へ御來觀を合せて御買物に
最もの好機是非御立寄りを願ひます

シルクサックス フオン又はネヅミ色
ペンマンス赤カヾト純毛靴下
ウス手クリーム色アンダウエア二枚物
アスレチツクカムネーション
シルクカラシヤツ はでな柄
ハツト ホールトン製最新流行スタイル
ゴム付布手袋
白ネル廿七吋オシメ用

◎カラシヤツ及ネクタイ

ポンヂーシルクカラシヤツ	六、五〇	二弗九十五仙
シルクカラシヤツハデな柄入	六、七五	三弗九十五仙
ブロードクロース地カラシヤツ	二、二五	一弗八十五仙
スポートオバシヤツ極上	二、五〇	一弗九十五仙
ナイトシヤツ	二、九五	一弗四十五仙
ネクタイ	七五	四十九仙
同	一、五〇	九十五仙
ガータ	五〇	三十九仙
金のアムタイ	二五	十九仙
レルクサスペンター	一、〇〇	六十九仙
ふだん用サスペンター	七五	四十九仙
ゴムベルト	二五	十九仙
牛皮ベルト	一、二五	九十五仙
ストローハット大見切	二、二五	九十五仙

◎アンダウエア類

中厚メリーアンダウエア	九五 一枚	七十九仙
アットランテック	一、九〇 一組	一弗五十九仙
カムネーション		
ペンマンシップカムネーション	一、九〇 一組	一弗三十五仙
クリーム色薄手アンダウエア二枚物	六五 一枚	四十九仙
同カムネーション	一、二五 一組	九十五仙
アスレチツクカムネーション	八五 一組	五十九仙
フオーサイズアスレチツク	一、四五	一弗十五仙
日本のチヂミアンダウエア上下物	一、一五 一枚	七十九仙
同アスレチツクスタイル	一、四五 一組	九十五仙

◎サツクス類

木綿仕事用靴下	二五 五足	九十五仙
シルク靴下フオン又はネズミ	六五 三足	一弗
シルク靴下ハデな柄入	七五 一足	五十九仙
ウールゼーキヤシミア靴下	七五 一足	五十九仙
同中厚ヘザー色五打限り	一足	四十五仙
ペンマンス赤カヾト純毛靴下	三足 一弗	

◎仕事用品

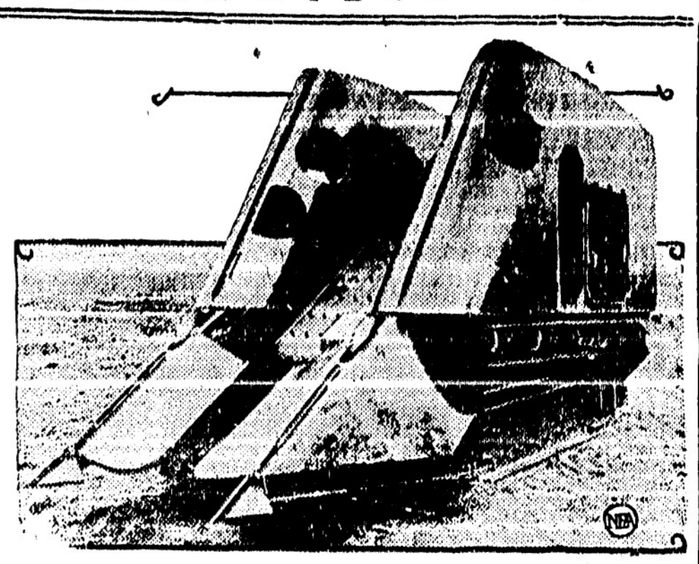
皮手袋	三五 一足	二十八仙
ゴム付布手袋	六足	九十仙
カーキオーバシヤツ	一、二五	八十九仙
黑オバオール八オンス厚地	一足 一弗四十九仙	
同アンダシヤツ	一、二五 一足	七十九仙
ボーイスリコツクスターキング	三五—四〇 一足	二十九仙
同アンダウエアツス手	四〇 一枚	二十九仙
ミシン糸 百五十ヤード	一箱	七十四仙
ベツドシーツ スリコツタ	一、六五	一弗三十五仙
同 ダブル	一、七五	一弗四十五仙
枕カバー	四〇	二十九仙

最新流行キヤツプ全部一割引
メールオーダは最も注意を拂ひ迅速にお取扱申上げます
但しスペツシヤル品に限り代金及送料共前金にて申受ます
晚市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一
229 POWELL ST. VANCOUVER. B. C.

電報

英首相再び首府着

【ナタワ十五日】ナタワは本日再び英首相及び夫人を迎へて全度は區別をした、英首相等一行を乘せた特別列車は五十分間當地に停車して マタイム勝州へ向つたが停車時間中に總督及び夫人、キング首相、マルコム商相、イタオット內務大臣等は別邸を訪べ、鐵道大臣ダンニング、シー・ピー・アール社長ビーナーの諸氏は英首相と同一列車で更へて當地で下車した



一九二七年式の新型機な飛行機、器の收容力が實に驚くべきものである
ユーガンー機で收容できる飛行機、ヂャヴアで使ふ
（大陸電報）

着色映畵の新完成

【コペンハーゲン十五日】丁抹の俳優カール・アルストラップ及び彼の夫人ヴイゴ・ダンセンは着色フイルム製作の方途を完成して權利を米國の一會社へ百萬弗で賣つた

大統領の爭ひは
ヒユース對スミス

【華府】クーリッヂ大統領が三度大統領候補たるを承諾せざる實證として以來政界では明年の總選擧に共和黨と民主黨とは果して誰を候補者として爭ふか熱心に憶測しつゝあるが、結局共和黨にてはチャールス・ヒユースを又民主黨にてはスミス知事を各候補に押なて猛烈な戰ひをするであらうと期待してゐる、ヒユース氏が果して立候補を諾するか否や不明なれども若しヒユース氏が起てばスミス氏當選の機會は大に減ずるだらうと見られてゐるが消息通はフーヴアー商務長官は恐らくヒユース氏の敵でなからうと云つてゐる

聯盟主催の運輸會議

二十三日から開催

【ダニネヴア十五日】瑞典駐在の米國新公使ヒユー・ウイルソンは八月二十三日より當地に開催の第三回聯盟交通運輸會議に米國を代表して出席する筈を國際聯盟に通告した

瑞典皇太子が
貴重な書籍を御寄贈

考古學參考品がた氣に召し
荒木總長との約束を果さる

京都帝大はこの程伊太利大使ユ太子グスターフ・アドルフ殿下からペルレーフ氏を介しスエーデン皇ら貴重なる贈りものを受た、右はオスオー・モンクリクス氏の著書十冊（時價約五百圓）でダイー・エルクレン・クルツールベリオーデン・イム・オリエント・ウントオイローパ（東洋および歐洲における古代文化）二卷、ラ・レビリザシオン・プリミテーヴ・アン・イタリー（伊太利の原始文明）四卷はその尤なるものである、著者は一八四三年ストックホルムに生れ現にスエーデンの考古學會長とつとめてゐる有名な學者で英佛獨語の著書が多いしかして右の書は昨年九月、スエーデン皇太子殿下と第二副議長とを置くことに決定し、第一副議長は日本から、第二副議長は支那から選出することに定された、羅府のブランク・シー・アナトンは太平洋問題調査會會計兼評議員會議長に任命された尙書記としては次の人々が任命された

書記長　ヂエー・アール・デヴイス
同　ヂエー・ピー・コンドフイー
書記　チャーレス・エフ・ルーミス

また特別委員會に於て

研究起草の
憲法再調査
を行ひ之を

採用することに決定した、同憲法は未だ發表されないが、聞く所によれば名稱は太平洋問題調査會として目的としては「太平洋各民族間の相互關係を發展せしむるために各國各民族の狀態を調査する」と規定してあるといふ、又會員の資格に就ては太平洋沿岸主權國の外に朝鮮も一ユニットとして參加することを許されてゐるといふ、過般來羅府在住朝鮮人は朝鮮人は朝鮮人代表を日本代表の一部とせざるやう憲法起草委員會に向つて運動中であつたが採用された憲法は前記の如く朝鮮を獨立せる代表と認めることに根定して居るといふ

三回會議の議長の業績を行つたが全文は未だ發表されないが、聞く所によれば名稱は太平洋問題調査會として目的としては「太平洋各民族間の相互關係を發展せしむるために各國各民族の狀態を調査する」と規定してあるといふ、又會員の資格に就ては太平洋沿岸主權國の外に朝鮮も一ユニットとして參加することを許されてゐるといふ、過般來羅府在住朝鮮人は朝鮮人代表を日本代表の一部とせざるやう憲法起草委員會に向つて運動中であつたが採用された憲法は前記の如く朝鮮を獨立せる代表と認めることに根定して居るといふ

人氣のない歐亞直通列車
永つゞきはしまいと實施早々から悲觀さる

既報、歐亞の直通連絡はいよ〳〵一日から實施され各地一齊に連絡直通切符發賣を開始したが、日本やロシヤ當局の大乘氣なのに反して肝腎の歐洲諸國が更に乘氣でなく、殊にたゞ右にして準備にとりかゝらぬので、せつかくの歐亞直通連絡も一般に非常な不人氣である目下直通切符の有効區間は日本、ロシヤ、ラトヴイヤ、エストニヤの四國であるが、直通實施で得られる便宜は切符だけのことで、而も乘替は從來通りであり、直通列車でも各地の稅關で立會の取調べを受けねばならぬ、このため大乘氣であつたロシヤ、東歐、滿鐵の各當局も到底永續きはしなからうと直通列車實施早々から前途を悲觀してゐる狀態であると

「ムソリニは大道藝人」と
ウエルズ氏の皮肉
新作「ミーンホワイル」

エッチ・ジー・ウエルズ氏は今度「ミーンホワイル」と題する新しい創作を發表した、これはリヴイラに保養中敍興が湧いて書いたもので、いつもながら氏一流の興味ある作品であるが、小說といふより寧ろムソリニのファッシズムや昨年の總罷業に對する英政府の政策に痛烈な攻擊を加へた政治的論文に近い、その內容は妻と共になリヴイエラに休養中要ならぬ女と熱烈な戀に陷つたりなどして妄想な贅澤な生活を營んでゐた若い英國の織山家フイリップ・ライランが歸英して總ストライキを研究し、妻シンシヤに手紙を書いてその中で政府のやり口を攻擊し識れてゐる相ヤーナルを非難したり伊太利首相ムソリニに「カーニヴアル祭の惡魔をする大道藝人」と銳い皮肉を浴びせかけたり、世の常の金持らしくない痛烈な政治論をやるといふ筋で、ウエルズ氏は此創作に「人生には安全といふものは絕對にない、伊太利にあつたとは又全世界至るところで起り得べきことだ、人間の進歩なるは實に遲々たるもので、吾々は「文化」の代償として永久に警戒を必要とする」といふ一句で結んでゐる、この作品の特色はもとよりウエルズ氏一流の政治論であるが、妻シンシヤの優雅な性格が非常によく描寫されてゐる

明後年東京で開く
太平洋問題會議
朝鮮は獨立單位として代表を送り得ることゝなる

ウイルバー氏再選

太平洋問題調査會の最高幹部會は種々の重要事項を決議した、同決議に依ると第三回の太平洋問題調査會は一九二九年東洋に於て開かれることに決定した、開催場所に關する決議は只だ東洋で開くといふことになつてゐるが、歸國した日本代表の談によると、次期太平洋問題調査會は東京で開かれることに內定してゐるとのことであつた、會議の開催地は移動するけれども、調査會の總本部はホノルルに置いて常任書記が事務を取扱ふことに決定した、最高幹部會は第

今朝の新聞電報を見ると、來る八月三十一日から九月四日までヂネヴアに於て、國際聯盟總會に先立ち、國際人口會議を開いて、人口增加に伴ふ職業及び食料問題を議するさうであるが、此際日本委員は是非とも人種平等、人類往行の自由を高調してもらひたい、これは正義、公平を尊ぶ現代に於て何人も異論のあるべき筋合のものでないから、堂々と機會ある毎に日本の主張すべきものであつて右人口會議の如きは之れを力說するに最も適當な機會であると信ずるのである。

が、憶病にして威一二國を憚り恐るゝこと虎狼に對するが如き日本の政府は、その代表をして、敢てこの機會にも其の恐るゝ一二國の意思に反するこの人種平等、人類往行の自由を主張させ得ないであらう、われ等は夫れを歎ずると同時に、去る五月國際經濟會議に於て、ジユルナルド・デヌネヴアが言つた言葉を思ひだし、歐洲に就ても識者は斯の如く正義のために勇敢に主張してゐることを想起し、以て日本の朝野を刺戟せざるを得ない。

彼は何といつたか、「米國の移民禁止法が發表されなかつたら、各英國自治領は米國の眞似をしないだらうから、日米間題は起らなかつた、殆んどベルギーに近い人口の密度を有する日本は、天然資源も少く、過剩人口を擁く領土もないのだから、支那は勿論その他の地方で歌洲商品ゝ死ものぐるひに競爭するのも已むを得ない、結局加州や濠洲の排日が延いて歐洲の經濟的危機の根源をなしてゐること、われ等は彼の勇敢なるに對し、日本人の餘りに卑屈すぎるのを恥じないでは居られない。

ウインナ驅逐のモップを鎭靜せんと努めて居る市長サイク（畫報）

空の勇士の書著

リンドバーグ大佐の著書ウィーは實行き好況で大佐の印稅收入は百萬弗、事に依ると二百萬弗に達するであらうと報道された

人口問題は世界的

東京特信　在東京　山本礫波　（七月二十六日）

抑、日本の人口はその位增加しつゝあるか、最近發表された昨大正十五年（昭和元年）中の帝國內地における人口動態統計を見るが宜い、過去一年の出生二百十餘萬に對して、死亡は百十六萬、差引自然增加實に九十四萬三千人である、之れに朝鮮、臺灣、樺太、關東州および外國における日本人の增加を加へたならば、百萬以上に達すること想像に難からぬ、即ち年々百萬もの人口增加は、ブラジルを主とする年々五六千の移住で調節さるべきでないことは勿論である。

日本でも人口食料問題調査會を開いて、この問題を討究しては居るけれども、その結論に於て大なる收穫のあり得ないことは調査でなくとも想像し得られる、之れは何うしても國際的に、列國が一致解決の要を認め、解決に協力するのでなければ出來ない、世界は八十億の人口を養ふに足るといふのに、現在十七億五千萬しかないのである、即ち尙六十餘億の人口を養ふに足る土地を遊ばせてゐながら、日本國民の行住を許さない、斯の如き不公正に對しては何とても事はねばならぬ。

それを爲さずして、ブラジルへの小數移民に浮き身をやつしたりそれもブラジルのパラ州知事から無償提供を申込んだ百萬町歩の土地經營會社創立雛を訴へるやうでは、この人口、民族の前途寒心に堪へない、われ等は一大猛省の下に人口食料問題を世界的に解決すべきことを主張し、幸に開かるゝ國際人口會議に於て、その一翼を勢よく擧げむことを力說するのである。

船切符販賣

日本行貨物船切符販賣致候
御婦人及御子供衆の
洋服は是非とも
寺西洋服店
バンクーバー市パウエル街四三三番地
電話ハイ四五三二番

ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク　篠末松
電話シーモア三三一七

船切符販賣
日本行貨物船切符直接販賣致候
マツキンレー二日▲あふりか九四日▲エジア十一日▲筑紫丸十二日▲ろんどん九十二日▲リンカーン十六日▲静岡九廿三日▲めらば丸廿七日▲クリブランド卅日
◇妻子、使傭人、定着無六等一切の手續、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
大阪商船　日本郵船　シーヒーアル　アドミラル線
切符代理人　中山義一事務所
晩香坡市パウエル街二三五番
電話シーモア七六五三
自宅ハイ三三〇七番

純良新鮮
マニュファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理　信夫事務所
パウエル街一九五番　電話シー二〇九四

夏物見切大安賣
七月二十三日から廿五日迄
▲ランニング紙四一一〇一
同　十一一十二一一〇、九五を〇、七五
同ボーイ十一一十三一一、一五を一、四〇
同　一一五一一、九五を一、五五
▲男子用短靴　一、二五を〇、九五
同　八、五〇を三、九五
同婦人用　五、〇〇を三、九五
▲婦人用一ボタン　五、九五を三、九五
同　三、七五を二、九五
この思ひ切つた特價を御覽下さい
（上品の形新は品の記上）

御藥と大正堂
酷暑の候た互に身体を大切にしませう
胃腸の障害には
▼雄大堂の　精腸
▼回春堂の　健胃固腸丸
▼胃病特効藥　健胃アイフ
精力減退　朝鮮總督府發賣の　人參エッキス　をお進め致します
營養不良等でた困りの方は補血强壯精力增進の
病後衰弱　タン咳に不思議によくきく新藥　フアトシン　が到着しました
シーピーアール　日本郵船　大阪商船　切符販賣所
眞面目と誠實　大正堂
バウエルとゴーアの角　電話シー三三八

御婦人用
洋服は是非とも
寺西洋服店
バンクーバー市パウエル街四三三番地
電話ハイ四五三二番

Phone Sey. 888　TAISHODO
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
病氣精
酷暑の候た互に身体を大切にしませう
胃腸の障害には
▼雄大堂の　精腸
▼回春堂の　健胃固腸丸
▼胃病特効藥　健胃アイフ
精力減退　朝鮮總督府發賣の　人參エッキス　をお進め致します
營養不良等でた困りの方は補血强壯精力增進の
病後衰弱　タン咳に不思議によくきく新藥　フアトシン　が到着しました
シーピーアール　日本郵船　大阪商船　切符販賣所
眞面目と誠實　大正堂
バウエルとゴーアの角　電話シー三三八

ステフストン　晩香坡　間
荷物運搬　みかどトランスファー
ステフストン停車場前
バウエルとゴーアの角　電話シー三三八

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
土生市太郎
東カドバ病院
電話ハイ四二二番

和洋雜貨食料品
晩市西街六番七五八
小財商店
小財初次郎
電話ハイ四五二番

ねこ印
手數は弊店の負擔で色合は最も美なる物組でもおつて居りますからバウエル街三四番シー五七番
みやこ商會

ドール懸賞の米布間大飛行

十三州と二外國から參加
航空界初めての催し

(サークランド十六日)　有名のドール氏懸賞の米布飛行は本日開始を見るに至つたが航空界初めての催しであり參加は十三州、外國は二つに過して居る、大體の名前は
△リヴィングストン・アーヴィング少佐、州△ゴールト、同△アルヴィン・アイヒワルト、同△エル・ヘンリー、サクラメント州△ウイリヤム・エフ・アーウイン、同△ノーマン・エルドレッド・ドーラン、ミシガン州△ヤールス・ダグルユー、バーカースト、インデヤナ州△ヤールス・ホウヤンス、ミゾリ州△マークン・デエンセン、カンサス州△アートロウス、ネブラスカ州△ウイリヤム・グヴイス、デューゴスペル、ニユー・メキシコ州△ウイリヤム・グヴイス、デューヤ州

(桑港十六日)　加州から布哇へかけての天氣は今日から三日間宜り續所に依つては濃り、五十哩乃至百哩の霧、且又所々に暴風雨を見るべきも一般的には飛行に好都合であると想はれて居る、風や霧風雨の襲來はなしと氣象臺は發表した

(ホノルル十六日)　本日布哇にてはドール氏懸賞の米布飛行の第一日の飛行が行はれ三十六哩の距離を飛行したが、飛行機の操縦者は防獨飛行で有名なクレンス・デー・サンバレン(實報)

婦人飛行家の慘死

(オハイ州ヤングスタウン十六日)　紐育から羅馬への飛行を計畫したミセス・グラデス・ロイ(二)はワツソン飛行場でプロペラーの爲に受けた傷が因で昨夜當地の病院で死去した、プロペラーの回轉に觸れて頭蓋骨の一部をもぎとられたのであつた、彼女は飛行機の曲乘りに巧でありホームはミネヤポリスにあつた

陪審の住宅へ投彈

(ボストン十六日)　死刑囚サッコが七年前に裁判を受けたとき陪審の一人であつたルイス・マクハーデーの住宅へ何者かゞ本日午前三時半に投彈し大騒ぎであつた、主人は不在中で又何人も亡した怪我はなかつたが損害は多大であつた

幽靈組合を作つて

十五万圓を誤魔化した理事

(東京十五日)　東京府下西巢鴨の勝翼組合理事稻永藤一郎は幽靈組合を作り低利資金十五萬圓を誤魔化して引致された

米人會社で引張凧

立山青年の名譽
シカゴの工場で非凡の技量を現はし高給の招聘を謝絶
山中部で評判

ソートレーヤ出身の立山亘則青年は三四年前ユタ州立大學の採鑛冶金科を卒業しコロラド州ピアプロの鐵工所、東部ピッツバーグ鐵工所等にて實地研究の後オハイオ州マッシロンの製鐵所に技師として招聘せられ今日に至つてゐるが今夏シカゴ市にあるクランクシャフトを專門に製造してゐる米國で有名な製鋼會社に實地視察に赴き實見中同會社の技師連が手古摺つて居る機械のラブルを何の苦もなくスラスラと解決してやつた明快な頭に社長ウヰリヤムス氏は心から惚れ込み是非共自分の會社に永久に止まつてくれと禮を厚くし給金の如きも彼の會社の三倍にして招聘したが薩摩隼人の血をうけた彼は自分はマッシロン會社の信任をうけてゐるから給金や地位のために節を賣ることは出來ぬとキッパリ斷り視察を終へると共に引上げる筈であるが、この青年の行動には第二世も技量さへあれば決してないといふことゝ信用と節義を重んじ金や地位に誘惑されないといふ日本魂の特長を發揮してゐる點と二樣の美しい意味が發揮されて居るとて山中部では評判になつて居る

桑港から出帆する
贅澤な海上大學

海上大學は紐育の專賣ぢやないと桑港の資本家が力む
來年秋から擧行

試驗合格者に
同海上大學は學生の便宜を計つて同大學で勉強し課目を終了した者には大學に通學したと同樣の終了證書を與へる筈で加州大學からも教授が一二名乘船する筈である、因に海上大學に使用する船は大西洋路に從事してゐる船舶を買收するか或は
◇傭船契約　する事になつてゐる、まだ乘學生はワザ〳〵中部、東部地方から募集せなくともデンバー以西だけで充分に滿員になる樣定まつて居るが計畫者はいつてゐる

◉南晩園藝共進會　南晩香坡の園藝共進會は來る二十六日に開會、會期は二日間

◉共進會の盛況　共進會は引續き大賑はひで殊に昨夜から連夜擧行の建國ベーヂャントは大評判である、本日は家畜及びサーヴイス・クラブ・デー

◉バラード渡泳希望者　三十一名となる　色々な規則

今月二十四日(水曜日)擧行されるバラード・インレット渡泳大競に今日まで參加を申込んだもの三十一名ある、參加する人は左の規定を守らねばならぬ
選手一人に一隻のボートを伴はせボートの舳に番號を附す
水泳中外部から一寸でも加勢を受けた選手は資格を奪はる其場合舳の番號を直に外す
物言ある時はヂャッヂが決定する、泳ぎのコースは北晩渡船發着所から大体フエリー航路西方を取つて移民館下のウォーフに到る
優勝者はマーボール氏寄贈のツロフ井イを貰ふことは既報の通り

◉自動車椿事　邦人轢倒さる
昨夜十時エル土田と云ふ人はダンレビー街とカドバ街角で一日本人の運轉する自動車に突き當られて負傷し直に市立病院に移された

◉オ湖競泳參加　三百五十名
昨日のトロント電報に依ると來る三十一日行はるゝ競泳五萬弗のオンタリオ湖横泳競爭の加入は既に締切となつたが參加する選手の數は三百五十三名の多きに達してゐるとのことである、餘すところ後二週間なので各選手たちは附近で前練習に一生懸命になつてゐる由

◉入場券の注文殺到す　大擧開前景氣
來月二十二日市俄古で開始されるタニー對デンプシーの大擧開試合は既に非常な景氣らしい人氣を呼び昨十五日の如きはプロモーターのリカードの所へ現金で二十萬弗分の入場券申込が飛込んだそうで流石のリカードも「長い商売生活に斯の如く一時に多額の申込を受けたのは今日が始めてである」と語つたと同地發電には報じてゐる

◉グラウスが内地で消滅　當州内地巡覆を終へて昨日來晩したゲーム・コンサーヴエーションボードのヂャクソン氏の語る所に依れば各種狩獵は順調に進んでゐるが何うしたことかグラウス(松鷄類の鳥)のみは當州内地から殆んど姿を消して居るさうである

◉自殺說有力　昨日ホワイト・ロック海濱で發見されたゼロス・バゼロスの死體は首にロープを括りつけてゐる處から專ら他殺說が稱へられてゐたが同人は晩市バルモラル旅館止宿中から健康勝れず悲觀の体だつたと云ひ金の嘱程に持つて居なかつたと云ふ知人などがあり警察では寧ろ自殺說を唱へて居る、首にからまるロープの一片らしいものが附近の岩に結びつけてあるのを昨日發見された

◉邦人店に泥棒　プロードウエー三五六蛭崎常太郎氏の商店は日曜日の夜泥棒に荒されキャッシ・レヂスター内の現金八十七弗と居間から指環二個を盜まれたと

◉兇行者六ケ月　去る六月三日キーファー街二一〇でロッスランドなるものをナイフで突き刺して殺がしたルイ・マッタは昨日懲役六ケ月を言ひ渡された

大學と同樣
證書授與

世界の學界から興味を持たれてゐる同時に生徒のよしあしからず世界中に日本の學生から不評判を蒙つてゐる紐育州帆の海上大學は本年も矢張り秋の初め頃に昨年通り約八ケ月の豫定で世界一周の

◇海上大學　を開始する勢であるが之に刺戟された桑港では市の資本家が集まつて協議の結果、桑港からも來年より海上大學を出帆させる事になつた、その發表された計畫によると桑港の海上大學は紐育のそれとは少し異なり世界一周をする代りに夏季休暇と同時にアラスカ沖に航海し、そこで納涼氣分を味ひ乍ら勉強し冬になれば南海の所々航海して愉快に八ケ月を船中で勉強するのだと云ふ

◉ゴルフ場全燒　昨夕當地アスレチック野球場で開始された晩香坡防軍對新兵隊フレザー・ミルの第一回試合は九對六でミル軍が勝つた

得點	安打	失策	
ミル軍	九	十三	三
消防軍	六	六	二

投手は消防クレイグ、ミル軍ニヴインス

美府野球界

美府リーグでは昨日からローヤル野球場でネヴ・ソン對ユー・シー・ラー軍の第一回決戰を開始し昨日は十六對四でネヴ軍快勝し明十七日午後は晩市アスレチック運動場にて美府代表團とグーミナル優勝軍パーナビーの第一回對戰を開く

ビー級野球戰

ビー級プレーオフ戰で北岸リーグ選手團スクワミシ・インヂャンは晩市のキャンコ軍を八對一で收る

◇燃衆案内◇

◆ユニオン魚店獨特のサタデー・スペシャルは好評の由毎週水曜の本紙六面廣告參照

◉ミル軍勝つ　美府方面オーク・ベイのゴルフ倶樂部建物は昨夜全燒損失二萬五千弗の見込、火は婦人室から出たと

◉邦人觀客　昨朝七時英府入港のクリヴランド號上陸邦人觀客は左の如し
▲滋賀　堀江兵次郎、池本平助、堀田又雄、同シズエ、同數子▲石川　鶴島次郎

◉個人往來　永延虎入郎氏は本日リバース・インレットより歸晩

■運動界■

高原オクスリ
化粧品
萬年筆
時計
レコード
メーカー
電話
晩市
アーモンド
六五二五
文房具
園藝
商會

診察時間
午前十時至午後八時
內外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
フエヤビユー西第十街二番
電話事務所シー二五五五
同自宅ベビユー二〇六二
不在中はシー二〇六二

今青木米吉氏に依頼して晩香坡市以外の各地に於ける本會々員の集金をして貰ふ事と致しましたから何れその内同氏が御伺ひ致しますから其際は同氏が本會一般の事業の爲め御盡つて金參弗を納附下さるやう希望致します
尙は晩市内の賭氏の會費は成るべく早く宮田龜吉氏へ御渡し下さるやう御願ひ致します
一七二七年八月十五日
加奈陀　日本人會

移轉廣告
今回當ヵドクキシーの跡にて新式自動車を購入し大勉强にて御用命に應じますから倘卒御引立の程偏に御願申上げます
若林運送社は今回ヤマトクキシー内にて從前の通り營業致しますから何卒倍濃の御引立を願ひます
バウエル街二六一
ヤマトタキシー
若林運送社
電話シーモア七〇八八

開業御披露
今回當ヵドクキシーの跡にて新式自動車を購入し大勉强にて御用命に應じますから倘卒御引立の程偏に御願申上げます
バウエル街二六一
ヤマトタキシー
若林運送社
電話シーモア七〇八八

肖像畫
古寫眞、集合寫眞から引伸ばしでも出來ます
(スタングス街二一五ハイン角)
電話シー八六一一　村上寫眞館

◉左記の品安價提供いたします
煙草一切　大神丸、靈藥(目の妙藥)
百合、選根、椎茸、李、クワイ、乾物、乾魚、スルメ、銀杏、シバ、貝柱、栗、生姜、腐乳鑓入又は蔵詰、シガレットペーパー、花火、雜物色々
東ペンダー街七五—七七
金利源

御得意樣

Star Tailor
辯護士
エー・エッチ・ヤング
(日本語を話します)
東(スタングス街一九三事務所メーンスタングス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

スター洋服店
相星尙輔
メーン街二二〇
電話シーモア三三七六

Isaka Bros
TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

男子の洋服
カタイハ、延縫、横工
多田洋服店
東ヘスタングス街四四二
電話ハイランド三一一

コックに雇はれたし
市内を望む市外なれば晩市附近(兒なし)姓名在社

電話シーモア六六七二
ミカドタキシー
市内五十仙

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉、磯

クヰンスタキシー
メイン街二〇八
電話シー七五五七
營夜業行　富山　改榮

千葉自動車
メーン街二〇八番
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

パウエル
タキシー
電話シー一二六九
小篠原、楠本、四村

新古家具及金物類
日本レコード
大正琴三味線及附屬品一切賣買入
新古ストーブやります
古ストーブ買ひます
電話番號の變更致します
東カドバ街一三八
電シー六〇九一宅ハイ三五四六ニル

精巧優美の自動車
スチユードベーカーセダン
千九百七十五弗
アースキンセダン
千四百六十弗
中古自動車五十弗以上各種やります
Willis Kingsley Motors Ltd.
ユニオン街二一九〇電話シー九五五五
住宅電話ハイ三五七ニル

沓掛

マキコール
バウエル街三二八
東山商會內
電話シー七五八—八七二三
平家薪炭商會
自宅西第二街三四
電話フエヤ三〇六ニル

貴金屬寶石類金屬時計類ウオルサム七ヂユールより同廿一ヂユールの時計を特價大勉强で御賦しますメーン街二三九
枝村時計店
電話シー三四五一

タキシー
でんわ
シーモア五八六
高田タキシー

仙十五
でんわ
シーモア九五
ヤマタキシー
ナイドカアーランの電話及びセルロイド入歯へ

新小說 牛人牛獸

佐藤紅綠作

美人 17

子は言つた。

「野添さんの若様です、本當にまあ、びしよ〳〵に濡れて」

「何誕にいらつしやるの？」

「略次の入口の處に立つていらつしやるんです」

「御入れよ、略ちやん、早く入らして御あげよ」と假名子は急に母親の口調で叫んだ。

「さう申しましたけれど、逃げて御しまひになりました」

「なぜ傘へないの？　眼鏡が悪いから入れないんだよ、お前は馬鹿だね、肩掛けだね、お前たつて略様のお世話になるぢやないか、雨が降つても拋つておくなんて、それぢや私世間に濟まないわ」

「行つて參ります」

子は言つた。

「野添さんの若様です、本當にまあ、びしよ〳〵に濡れて」

「何誕にいらつしやるの？」

「略次の入口の處に立つていらつしやるんです」

「御入れよ、略ちやん、早く入らして御あげよ」と假名子は急に母親の口調で叫んだ。

「さう申しましたけれど、逃げて御しまひになりました」

「なぜ傘へないの？　眼鏡が悪いから入れないんだよ、お前は馬鹿だね、肩掛けだね、お前たつて略様のお世話になるぢやないか、雨が降つても拋つておくなんて、それぢや私世間に濟まないわ」

「行つて參ります」

「いらつしやいました」

略子の聲に扉の方を見やると、其處に雨に濡れた胡蝶が青ざめた顏をして立つてゐた、彼は死刑臺に登つた罪人の樣な緊張さを以て凝ッと假名子を見た、が彼の眼には判然と假名子が解らなかつた火花の樣なものが眼前にちらついたので。

「あら若樣、こちらへいらつしやいませ、お次の方へ」

假名子はふわりと背中に掛けた略様の部屋着の襟の間から燃ゆる樣な緋羽二重の化粧着を着けた胸を見せる樣に胡蝶の方を見向いた、白いふつくらした胸が乳房の根まで露はれてゐる。

朝蝶は沈默してゐる。

「さうぞ、こちらへ」と假名子が言つた、略子は胡蝶の帽子を脫がせた、雨が帽子の腦天に溜つてゐたので、塵に濁つた。

「いらつしやいました」

略子の聲に扉の方を見やると、其處に雨に濡れた胡蝶が青ざめた顏をして立つてゐた、彼は死刑臺に登つた罪人の樣な緊張さを以て凝ッと假名子を見た、が彼の眼には判然と假名子が解らなかつた火花の樣なものが眼前にちらついたので。

「あら若樣、こちらへいらつしやいませ、お次の方へ」

假名子はふわりと背中に掛けた略様の部屋着の襟の間から燃ゆる樣な緋羽二重の化粧着を着けた胸を見せる樣に胡蝶の方を見向いた、白いふつくらした胸が乳房の根まで露はれてゐる。

朝蝶は沈默してゐる。

「さうぞ、こちらへ」と假名子が言つた、略子は胡蝶の帽子を脫がせた、雨が帽子の腦天に溜つてゐたので、塵に濁つた。

「いらつしやいました」

略子の聲に扉の方を見やると、其處に雨に濡れた胡蝶が青ざめた顏をして立つてゐた、彼は死刑臺に登つた罪人の樣な緊張さを以て凝ッと假名子を見た、が彼の眼には判然と假名子が解らなかつた火花の樣なものが眼前にちらついたので。

「あら若樣、こちらへいらつしやいませ、お次の方へ」

假名子はふわりと背中に掛けた略様の部屋着の襟の間から燃ゆる樣な緋羽二重の化粧着を着けた胸を見せる樣に胡蝶の方を見向いた、白いふつくらした胸が乳房の根まで露はれてゐる。

朝蝶は沈默してゐる。

「さうぞ、こちらへ」と假名子が言つた、略子は胡蝶の帽子を脫がせた、雨が帽子の腦天に溜つてゐたので、塵に濁つた。

本劑アスピリンは左の如き病に對しを數の人に證據立てられ又醫者に依つて進められます

風邪、頭痛、神經炎、痲痺、苦痛、神經衰弱、齒痛、リウマチス等

心臟には少しも影響なし

十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり

本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標である

當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られて居るからベヤー十字型を一般商標として用ひて居る

完全無比

ASPIRIN

BAYER

御菓子の御用命の節は

電話レーモア三四五 バウエル街三四五

鈴木菓子店

書籍雜誌大勉強致します 郵稅御負擔ねがひます

ベンター塗請負

メーン街一〇一六

米山果物店

電話シー五一七三オー

氷に御めし

メーン街一五〇

金時

伊藤はるよ

電話シー三九三八

毛織物 附屬品 特別廣告

本店御來總ての製品には常に上等の羊毛を使用致し且つ製造技術の優秀なるに依り日本人各位の御引立を蒙り日增に繁昌致し誰の御存じます故らしては今回右御印より同一切の商品一割引に御賣致し二十餘種の純毛ジャケツ十五個及其他を共品として差上げますから此機を逸せられず何卒倍增の御引立を偏に御願致します

賞品券は九月一日抽籤開票の上番號に照し賞品をお渡し致します

コロンビヤ街四三六

心田毛織公司

八月一日 卅一日

高等 南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七

電話シーモア五七七四

新北京

バウエル街二五二

電話シーモア三五一七

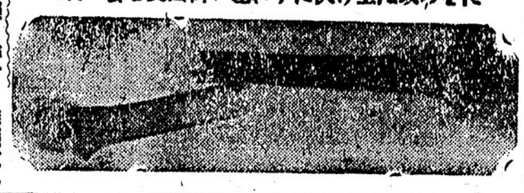
同支店

私は左の足を挫き非常に難儀致し普通なら一ケ月も治療に掛る負傷致候幸にも林醫士の治療を受け數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にお掛なされ同醫士の治療を受けられん事をお勸めいたし候

井上德一

私儕自動車に轢かれ左股を挫き難儀致し普通なら三四ケ月も要する負傷を致候處幸にも林醫士の治療を受け四五週間にて完全に回復致し大に喜び居る次第に就き怪我なされた場合は直に電話レーモア三六二七にお掛なされ同醫士の治療を受けられん事をお勸め致します

堀英藏



私は左足を挫き實に困難致し普通なら三四ケ月も要する負傷を致候處幸にも林醫士の治療を受け四五週間にて完全に回復致し大に喜び居る次第に就き怪我なされた場合は直に電話レーモア三六二七にお掛なされ同醫士の治療を受けられん事をお勸め致します

林醫士

ユニオン魚肉店開業

御注意

ルーミングハウス經營者の

薄利多賣 顧客本位

配達は 迅速丁寧

只今の時季は最も

ヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です

當店では大勉強で各位の御用に應じます

商品目錄

鮮魚肉類

野菜類 食料

其他一切

バウエル街四五七

ユニヲン魚肉店

電話シーモア七一三六

電話シーモア七七〇

ダブルユーブラウン

エ

市內東デヨーダ街三三一

スター魚肉店

晚市バウエル街三五五

電話シーモア三五六

精肉 鮮魚 野菜類

カマボコ並に漬物

鑵詰類一切

御來店現金御買上げのお方には割引又は受取券を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます

地方のお方には精々品物を精選勉强致し安全に鑵實迅速に御屆り申上ます

靴商案內

バウエル街三三八

加藤靴店

電話シー二二六九

住宅東カドバ街七九一

エッキス二七九

バウエル街三五六

名畑靴店

電話シーモア七八一九

御菓子製造

バウエル街二三五

二階にルームあり

橫山菓子店

電話シーモア六九四二

フラックス ギルネット

最上等のスコットランド製

金物類は一切大勉强

御用命に應じます何卒御引立を願ひます

渡邊金物店

バウエル街二三〇

電話シーモア六二四八

クロフオードエンドスチユアート

晚市ビーター街五〇〇ベンキス建物

葬儀一式取扱

至極丁寧 費用勉强

フレザーダアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます

新西院第六街三六

デー・マーナエンド・ソン 葬儀社

電話二四一

支配人

ジエ・エス・フエルタレー

鮮魚 鳥牛肉

バウエル街三一五

敷島魚肉店

電話シーモア四四九九

信夫屋旅館

室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候

バウエル街二三四

電話シー五六八三アール

佐久間太重

最新流行の

婦人小供服仕立

お好みに應じ大勉强致します

バウエル街五三七

電話イー三五三六アール

磯貝裁縫店

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七

電話シー四一六四

板熊

雜貨食料品

晚市東カドバ街一五一

日伊商會

電話シーモア六八三

晚香坡市コーア街三二九

加奈陀日本人會

The Canadian Japanese Ass'n.

329 Gore Ave., Vancouver, B.C.

新古家具及金物類賣買

晚市メイン街三二四

太陽家具店

電話シー四二八二

滿口 相星

人員募集

シー・ピー・アール

クートルベーレー

鐵道線ギャング ショップ働

晚香坡市コーア街三二七

シーピーアール各汽船切符販賣

大阪商船 日本郵船

日加用達會社

（電話 シーモア 八三九）

C. N. S. CO.

337 Gore Ave.

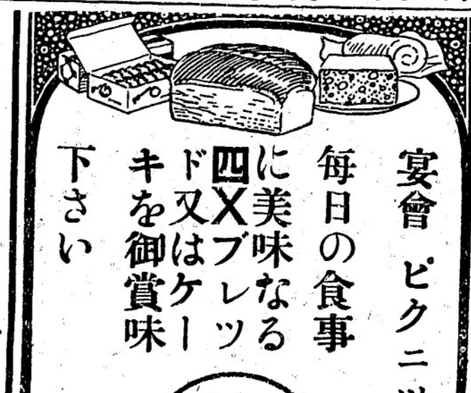
Phone Sey. 839

Vancouver, B. C.

宴會 ピクニック

毎日の食事に美味なる

4X ブレッド又はケーキを御賞味下さい



CANADIAN BAKERIES LIMITED

御婦人に子供衆の

ドレス、コート、スカーツ等

其他一切大勉强で御注文に應じます

西ヘスチングス街五七

電話シーモア貳參壹參

盛本商會

男物一切

晚市バウエル街二一八

日英商會

電話シーモア二一六〇〇

書籍

英和辭典が揃ひました

お好みのもの御注文下さい

井上英和大辭典 六、五〇

岡倉由三郎（昭和新版）

新英和大辭典 特價五、五〇

井上英和中辭典 二、五〇

神田、金澤共編

コンサイス英和辭典（ポケット形）二、四〇

三省堂

明解英和辭典（同上）一、七〇

研究社

英和ポケット辭典 革製 七五 布製 五〇

ポケット新譯中學英和辭典 一、三〇

吉岡氏

中學英和新辭典 一、六〇

雜誌

先祖傳來 名灸 男女諸病一切

ダンレビー街一四三

新谷三吉郎

電話シー九五八三ル

上西旅館內 六一七號

資料申し受けず お注文は見る方お得で御座います

バウエル街三五七

內田書籍店

電話シー一五八一

S. Uchida

357 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT

腸を及をす

秘症済

及便多救

し過に店

臟藥の

腎調汁全

整膽完

何れにもあり

アベース・ソルト

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋裁術、雜貨

新西院市第八街三九

中村時計商會

電話一〇六九ニル 店主 中村助次郎

REGENT TAILORS

33 Hastings St, W.

加奈陀最大の洋服仕立店

スーツ、オバーコート特別仕立

廿五弗均一 保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます

見本は種々取揃へて居ります

西ヘスチングス街三三三

リーゼント テイラー

晚香坡市新見商會內

日本トランスファー

スタンストン

電話シー一三三五 スタンストン入六

弊店の藥は皆良く キキます

藥も其良否の如何により其効果に於て鉛と白金の如き大差ありますす

御病氣の時に眞に効果ある藥を御求めなさるには藥につき最も詳しく最も經驗ある弊店に御相談下さいませ

必ず皆樣の御安心を得らるゝ良藥を差上げます

條虫驅除藥 五弗 條虫驅除藥として最も効果ある良藥であります一瓶にて百餘日中の位効果あります

ストマツク錠 一弗五 一般胃腸病の良藥であります 如何なる症狀のお方にても是非一箱御試し下さいませ

パイル 二弗 如何なる痔疾患にも効果偉大の良藥であります

カルシウム肝油 二弗五 十仙 夏期の疲勞を防ぎ且つ體重增進の目的に最も良い藥であります

ゴノール 五弗 急性慢性の何れにても最も効力多き○○の良藥であります

フアスト 五弗 十弗 ○○の藥であります 此良藥を御服用下さいますれば早く此惱みの御方は

アルプス膏 一弗 皮膚病に夏期に於ける皮膚病は殆んど此良藥にて全治します

不思議な油 一弗廿五仙 は外用のコリ、腰痛、打身、クヂキ、神經痛、リウマチス等の良藥であります

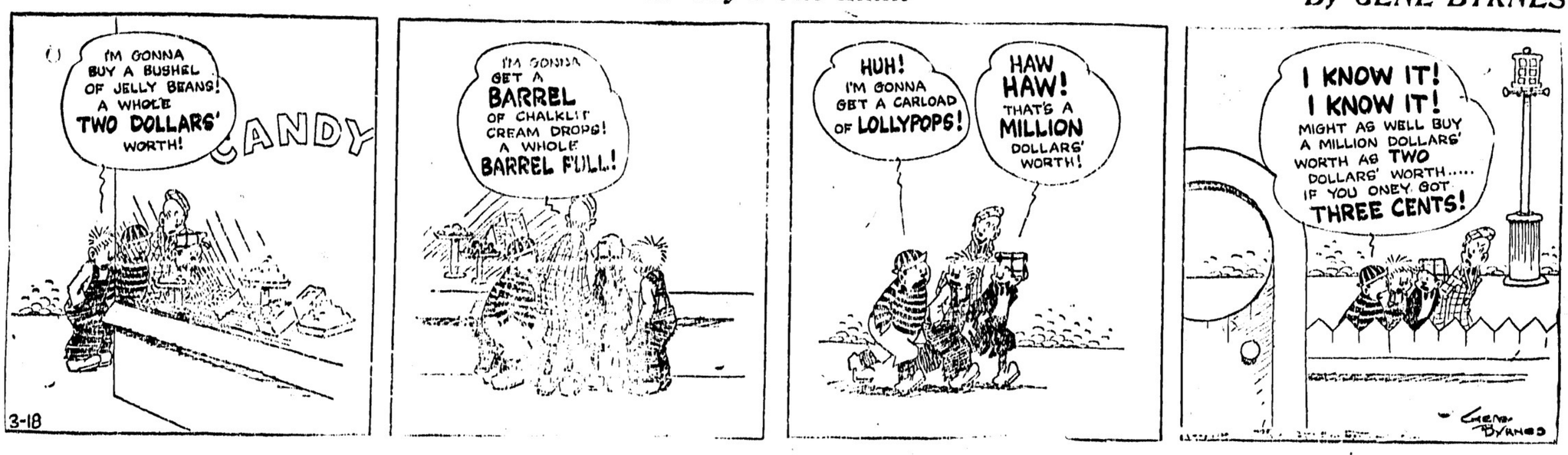
テーリン 五十仙 一弗 如何なる原因によらず一般頭痛の良藥であります

バウエル街參參壹 電話シー壹三三五

クスリと化粧品は 新見商會

NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

REG'LAR FELLERS- The Sky's The Limit By GENE BYRNES



父島の歸化人

聖上陸下の御訪れに 君ケ代を合唱

日英語をチャンポンに話す

小笠原島行幸の聖上陸下御日程については種々宮内當局で打合はせ中であつたが、陸下の特別のお望しめしから、七月三十日非公式に父島の歸化人部落をも訪ねさせられることに決定した、この旨を傳へ聞いた歸化人等は

「それは本當ですかこの小さな私達の村へ天子樣をお迎へするなんや、たしかにミラクルです」

と日本語と英語をちやんぽんに使ひながら喜びあつてゐる、この歸化人部落は二見灣の一番奥まつた淸瀨に至る波靜かな淺瀬の一角で最初にこの島へ

漂着 したハワイ人や英米人、フランス人、加奈陀人等が開拓したところである、殊に淸瀨はペルリ提督が黒船を率ゐて來港したところで上陸して吹矢場を設け、豚、鷄、羊等を放し植民の第一歩を固めた所で、今でも豚が山からむりて來てなさゝをさまよつてゐるのを見うけることがある

維新頃漂流外人は百三十名に上りこの島を征服してゐたが明治二十年に歸化した、現在は四十名足らずであるが歸化人と呼ばれることを嫌ひ自ら

先住 民族をもつて任じ、

犬と心中

堀市林政一君(一)は愛犬にあく愛犬を池へ連れだしたが飛び込んだ犬のひき綱にひきこまれ溺死した

夫のバクチを苦にして發狂した妻

亭主を棒でナグり昏倒させ締め殺さんとす

福岡縣筑紫郡春日村大字下泉本藤とら(五)は、七月二十四日午後三時頃夫榮三郎(三)が自宅で作業中背後より棍棒を以て毆打し昏倒したところを麻繩で締め殺さうとした、榮三郎は辛うじてその手よりのがれ、屆け出たので現場に急行取調べたところ、榮三郎は瓦製造業であるが、本春より賭博に味を覺へて數千圓をかけ、殆んど財産を失つたのをとがとは苦にして精神に異狀を呈してこの擧におよんだものである

十七の小娘 男裝して强盜

「大分」縣下にて

大分縣東國東郡豐崎町大字橫手京吉孫竿田しん(七)假名は實父豐夫と共に五年前から朝鮮方面に出かせぎして居たが本年五月鄕里に逃げ歸り金に窮して强盜を思ひ立ち、七月二十二日午前三時頃小倉服を着て男裝覆面し同村高木利入(四)方の雨戸をこじあけて忍びいり右手に三寸五分の短刀をもつて利入を呼び起し金をだせと脅迫したので利入は賣上げを入れた小箱を持ち來り遮さにかまるものだと島民大憤慨

◇青森縣 野球のバットの用材になる「せん」の木が南部地方に多數ある、村民は何に使用するか知らないので二束三文に賣る

◇千葉縣 匝瑳郡野田村の海岸に大きなサンゴが打あげられて居た。淺紅で光りあり上等のものであることが分つた

◇神奈川縣 東京の料理屋藝者の女將ばかりが株主の温泉遊園地が湯河原に建つ資本二十萬圓でかかる社會の慰安場にする

結婚

したがつてゐるが內地人がきらつて居るので南洋へ嫁入りするものが多い

これ等歸化人等は、七月二十四日敎會で禮拜後陛下の奉迎について相談したが村の中はゞにあるロベート・ソーボレーの池の前にアーチを作り君が代を合唱してお迎へしやうかといふことになつた、この部落には大チャレンチャレと呼ばれるチャレス家の兄弟があるが二人とも一等水兵だ當日は帝國軍人として勳八等の勳章をつけて出るのだといつて胸をたゝいてかんでゐる

◇福岡縣 戶畑市仲仕團體留雄(二)は向ふの若松に渡つて働いたが歸りの渡船賃二錢までも燒酎の飲み代につかひ泳いで歸らうとして溺れかけた所を救はれた

◇樺太 七月號の「改造」所載竹內大三位の「雪國の雪物語」中樺太に關する記事はウソ八百。誇張も甚だしい舞文曲筆で樺太を誤イングリッシュ・スピーカーと稱してゐる、その大部分は漁夫で內地人と共同してやつてゐるが生活ぶりは全く和洋折ちうでばせうぶの屋根の中にはいすに腰かけて針仕事をして居る金髮乙女がゐる歸化人の乙女達は內地人と

◇新篇日本便り◇

くず櫻 水ようかん アイスクリーム

(各種年中休みなし)

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シーモア四四七五

武藤政務次官が タバコの爲めに卒倒

◇……シガーをすひ過ぎて

內務省の武藤政務次官が腸從血で重態に陷つた、イヤ何者にか襲はれて暴行を受けたのだといふ噂が一所に起つた——七月二十二日の十二時近い時分であつた

◇

その武藤さん世間のうはさを外に十九日から麻布六本木の順田病院の白いベッドに横で居る「絶對面會謝絶」で一つ棟の役所にゐながら新聞で今朝始めて次官の病氣を知つた大島內相秘書官は漸く次官の入院場所をかぎつけて早速見舞に行つたが、同氏の話では——武藤さんはニコチン中毒と鬱氣あたりでもろ〳〵も倒れたのださうである、武藤氏の煙草好きは由來有名なもので、好きといふよりも一種の煙草ノイローゼで四六時中葉卷を口から放すことなく每月四百圓は煙にして居る

◇

かく煙草狂の武藤さん去る十四日富山縣に出かけ十八日に歸つて來たがこの五日間に百本の葉卷をすつてしまつた、そして歸つたその晩に柳橋、赤坂と火の街を泳いで居るゐるうちに武藤さんだん〳〵めまひを覺えて遠い華胥の國にも遊ぶやう膝膕として來たので驚いて其のまゝ家にも歸らず順田病院に飛び込んだ、すると院長から

ニコチン中毒と暑さあたりでこのまゝ絕對靜養をしなければ腎臟病になると診斷されたのでそこで、「居る場所はだれにも秘密にして入院することゝなつたのである

◇

額田博士は語る「葉卷を一日に二十本もすつてはたまつたものでない、由來日本人に葉卷は適せぬ、のむとしても口先で少量を吹かす位ならよいがさもないときつとニコチン中毒する、脈の結滯は多くニコチン中毒からで臼井哲夫さんや鍋島啓一郎さんが其の一例です」

盛夏の服裝美

幾年御召しになつても形のくづれない

高田の超特製洋服

こゝ炎熱の倦怠を爽涼の緊張に美化するもので御座います

斯界の最高品マーチン・クローズは淸新にて堅牢

高田洋服店

晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三

Summer Suits De -- Luxe

大工 竹中佐七
バウエル街二二五
電話ハイ一九五二ワイ

助產婦 長谷川はつ
マーポール セルカーク街八七四一
電話マーポール六六六二

Manufactureres Life Assurance Co.

マニュファクチャーラス
生命保險會社

加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり

本部トロント市

代理店 藤野榮次郎

ミッション市郵函四八
電話ミッション一

特約 マンマ萬年筆店

文化商會

VANCOUVER, B. C.
250 POWELL ST.

バンクーバー電話シーモア二〇一四 エルスン街二〇五〇七八

問「君はいつも達者でにこ〳〵して居るね」
答「一寸した病氣でも初めのうち、文化商會で賣た藥を買つて使ふからさ、早く藥を用ひると同じ藥でも倍以上の効果があるからね」
問「虫下しには？」
答「サントニネ菓子 三十仙、五十仙
セメンエン 三十仙、五十仙」
問「毒下しには？」
答「小供には……小兒解毒散 五十仙 一弗
毒取り丸 一弗十仙
大人には……どくめつ 二弗二十仙
百毒くだし 五十仙」
問「目ぐすりには何が良いかね」
答「アドラ 五十仙三十仙」
問「ンキデモノ其他のひふ病には？」
答「デーデー 一弗、一弗五十仙
一二三 五十仙、三十仙
ヨーヂ水」
問「〇ん病には何が良いのだらう」
答「ね？大變だ！君の幸福の爲、社會の爲め早く文化商會へ行けよ、二弗で大變よくキクのがあるから、其他性病に關する事はよく說明して呉れるそうだよ」

まむし酒着しました 三弗

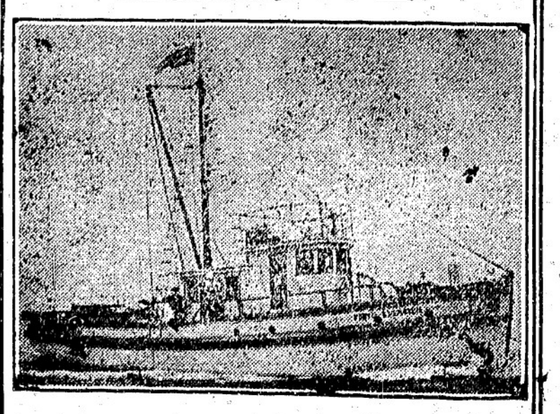
新着品御案內

◉サツマ芋	一斤	二〇仙	
◉干飛魚	同	三五仙	
◉櫻ムキ海老	同	五五仙	
◉干蓮根	同	三五仙	
◉干魚	同	三五仙	
◉寺板昆布	同	一五仙	
◉椎茸大形	四分一同	六〇仙	
◉アワビ	一鐘	三五仙	
◉ウナギ	同	二五仙	
◉味付ノリ	同	入五仙	

香村商店
電話シーモア二一三一
269 powell St. Vancouver, B.C.

WASHINGTON ESTEP FULL DIESEL 4 CYCLE ENGINES

信賴……力
長期間使用保證
三十六馬力以上



Port Essington (船名)

ワシントン、エスタップ フール、ダイゼル機關

ポートエシントングンエトーンは三七十五馬力の機關を有する
亀田郎上記事務所をたゝ
設備

晩市西第六街壹五五
晩香坡マシーナリー
デーポー商會

歸か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速 橫濱へ十日間で 神戶へ十一日間で 長崎へ十二日間で

安全 何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です少し位の時化(シケ)ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆 九月一日カナダ 九月廿二日ルシア 十月十三日エシア

價利 三等の待遇は特に注意して居ります船室は各船共中央部で淸潔です寢臺はスプリング付マットレスです日本食の用意があります各船其日本人が乘組んで居ります沙市より同貨金で連絡切符売上ます

巨船 エンプレス カナダ 三五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

詳細は左記下へ御問合せ下さい

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

講談

關東俠客　大前田英五郎

〔第八十五席〕

桃川如燕講演
近藤紫雲挿畫

三代吉はおてるを見て「おてるさん、此方にお上んなさい、汚ねえ所でさぞ御映が悪からうが、物置だと思つて」虎「何を云やアがる、人の家を物置なんどと無禮して〳〵んねえ、さア此方へ」とおてるさんお上んなさい」と手を取つて座敷に伴れて來た三代吉「兄貴、こうだ大した女だらう小野の小町だらう」と虎五郎が見ると、成る程水の滴るやうな美人だ、さア二日こゝにゐろ、その間に俺が親御に話をしてなんとかしてやらう「何分お願ひ申します、所で兄貴、こゝに金を持つてゐる、先刻話をした通り二百卅圓ある、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ迄は氣に掛けてゐる、時に虎五郎が「虎」おてるさん、私が虎五郎でございます委細の事は三代吉から聞きましたが、然し御親を捨てゝ家出をなさるとは大不孝又あなたには親御が許した御主人があるその事は「イヽエ、まだ祝言はいたしません、それはこの引合人中川の物持中川與右衛門の伜勘太郎さんに私は嫁付くことになりましたが、之は兩親が勝手にきめましたことで、私は元々勘太郎さんの所へ參る心はございません」虎「成る程親の盃はせずとも親御が見立てた婿、それを嫁入は不孝とは言へ、今迄會つた事も逢つてゐるあなたには理由は判らねえ、アア當分此所においでなさい、何とか阿父さんに話をして三代吉と晴れて夫婦になるやうに一肩入れて見ませう」と云ふと三代吉が手のかゝるが氣になつたか、それ

新古家具賣買　落合商店　特々勉強致します　電話ケ崎二五四

天下一品　たまご入　ひめうどん　風味絶倫　そば干うどん

醫學博士　本壹

石炭販賣　若林運送社　住宅東カドバ街三九四電話シー七〇八八

SEISHINDO　誠心堂藥店　Sey.4884　249 Powell St. VANCOUVER B.C.

國家多事の今
君の健康やいかに
幼者の成育に老衰の豫防に壯者の活動に
活力素　一弗
膽素　二弗
精力素　二弗廿仙
三共ビタミン　二弗四弗
瓊玉園　八十五仙
トツカピン　三弗五弗十弗
自然的微妙なる効驗を呈し根本的に体質の改善を促進するものとしてお勸めいたします
バウエル街二四九
誠心堂
電話シー四八八四

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

紙はり　晩市デヤクソン街二三六　安仲豐　電話ハイ七壹壹アール

魚類　肉類　青物類　カマボコ　和洋食料品　バウエル街二六二　田中六瀰　電話シーモア五六六二

通學兒童は勿論乳兒もお世話致しますから御希望の方に規則書を御屆申します　東デヨンジヤ街七三八　電話ハイ一二四九ニル　主在　奥村豐子　奥村托兒所

土地家屋各種ビヂネス賣買　登記公證通辯代書事務　ドミニオン生命保險會社總代理　バウエル街壹壹貳　奥村事務所　電シーモア六四六七　昭ハイ三〇六三アール

電話　シモア5307L

帽子製造販賣

御婦人子供帽製作致して居ります電話にて申付下さい見本持參

友田帽子製造所　東カドバ街貳壹壹

和洋雜貨食料品　ユニオンストミンスター市　コロンビア街八三七、八三九　西口商店　電話　自宅　一一六一　九〇九X

晩市デヤクソン街三三六　安仲豐　電話ハイ七壹壹アール

家傳　やいと　諸病あんま　特に婦人小供　バウエル街前川運送店二階　ルーム十二番　佐々木鹿忠　電話シー七六一九ニル

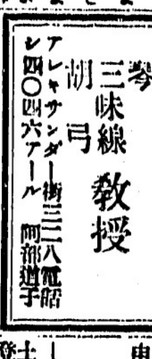
すし辨當　並に折詰各種　多福

ダンレビー街一三五　電話シー四三五七

編物教授　編系毛糸　刺繍一切　詳細ゴーア街一二四又は都商會へ

都々逸　俺爾、私のあなたに、横顏だけが、似通ふ他人にかす爾

◇



拳　三味線教授　胡弓　アレキサンダー街三八八電話　四〇四六アール　阿部道子

人子供　洋服ドレス仕立　晩市メーン街三三一（山陽商會）　電話シー三五六九六　牧野縫裁部

料理屋飯屋案内

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二〇六　おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街一一六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街二一九　かき飯千鳥　電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話シー七五三一

メーン街二三九　音羽亭　電話シー八六九五

おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二一九六

メーン街二〇六　福助　電話シー四三六二アール　道孚

ピクニック用　御すし辨當　朝は何時にても御用に應じます　出前致候　バウエル街四二一　きらく　電話ハイ一〇一八

おめし手輕料理　ゴーア街二二五　ヤマタクシー南關　電話シー四三九八　バウエル街二六四　万

バウエル街四四一　おすし天ぷらぜんぶり物一切　林家　出前致します　電話ハイランド一九九

バウエル街二五〇　なべやきうどんそば　天狗　出前致します　電話シー三五三八

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

バウエル街二六六　日の丸　電話シー二四三三

バウエル街二五一　御料理並にすし　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる　よし子　一枝　千代

何時でも出張致します　寫眞——出寫し專門　有門彌太郎　電話ハイ八七六ニル　747 Cordova St. E. City

バウエル街四二九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八ニル

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　㊥梶木商店　電話ハイ貳貳五二

御旅館　各室スチームヒーター及湯水の設備あり　プリンスルパード郵園七五　電話六五九　此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します　持田旅館

御旅館　ジヤクソン街參貳貳　上倉次郎　電話ハイ一〇三三ニル

Matsubayashi Watchmaker　メーン街貳貳七　松林時計店

氷水品々　ダンレビー街一三　おきなや　電話シー三五六一アール

和洋食料品一切　精米業　運送業　酒井精米所　電話ハイランド四五二

大工道具一切　秋山金物店　バウエル街三六ニ　電話シーモア五四五七

晩市バウエル街三四四　前川石炭運送販賣　電話シーモア二一四〇

三山かまぼこ製造卸し小賣　電話シーモア三一六四　晩市ゴーア街一二四アレー　124 Gore Ave Rear. Vancouver. B. C.

先傳來名灸　男女諸病一切　祖並に接骨按腹及骨つぎ筋違ひ　小供のかんの灸　ダンレビー街二一七　鎌倉　電話シーモア三五六九エッキス

●鮮魚●青物●鳥牛肉　晩市バウエル街三三三　前川魚肉店　前川三之助　電話シーモア三七八二　住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品其他漁船用具金物類　スタブストン郵園一二　電話　西濱商店　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六七〇〇　ランスダウン街一六〇〇

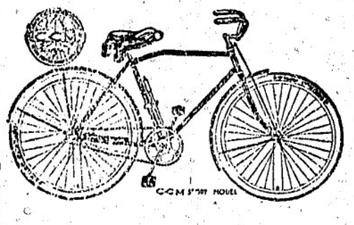
葬儀一式　最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます　晩市メーン街六一二　エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ベビュー六〇八

時計販賣並に修繕　晩市バウエル街三四一　萩原時計店　電話シー四〇八四

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な　新日本野菜種並に實國產野菜花種多數着荷　バウエル街二〇五　岩本商店　電話シーモア三三九三

衣類一切　晩市バウエル街二二九　松宮雜貨店　電話シーモア四一九一

電話シー六〇九七　運送社へ　バウエル街三〇〇　疋田商店内



世評の高きグッドイヤータイヤ　其他自轉車附屬品一切大勉強で御用命に應じます　晩市アレキサンダー街ゴーア街角　邦人唯一のグッドイヤー特約代理店　日本オート　電話シーモア一四五八

各國高名自轉車各種着　月拂は如何樣でも御相談申します　米國製ビーアス號　英國製ビー・エス・エー號　當國製コロンビヤ號　德用中古　三ケ年保證付米國一等品子供三ツ車自轉車　六十五弗以上　五十五弗以上　四十五弗以上　十五弗以上　お忘れなき樣に日本行には新古無視の自轉車を必ずお勸め申します　月拂賣出し及新古取替へ　晩市メーン街壹壹貳　電話シー八五二〇　ターメー自轉車店

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附　高等旅館　ホテル・ウオールド　バウエル街三九六　電話シー三七八八　高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇　一カ亭の下　石炭マキ當山運送舍　電話シー三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六　エッキス當山、栗木

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.

香のよい新茶　百目入　一弗　五十目入　五十五仙

暑い時には酢の物　新鮑の水煮

亦アツサリと　新數の子昆布

何れも時候向きの物ばかり是非お召しより下さい　晩市バウエル街三六九　前川商店　電話　シーモア參七貳壹

手打うどん　そば　干うどん　そうめん